



William Marrion Branham:
Um Profeta Enviado por Deus

“Por meio de um profeta, o Senhor fez subir Israel do Egito, e por um profeta foi ele guardado.”
Oséias 12.13

Neste tempo do fim, Deus visitou esta última geração de maneira extraordinária pelo ministério profético de seu Servo, William Marrion Branham. Nascido em 06 de Abril de 1909 em Burksville, Kentucky, USA. Sua vida peculiar foi marcada por fenômenos sobrenaturais, tais como: Visões e profecias (que sempre se cumpriram), aparição de anjos, curas, milagres, ressurreição de mortos, etc.

Os seus ensinamentos e doutrinas, estritamente baseadas nas Santas Escrituras, a Bíblia, que se reconhece como única autoridade em matéria de fé, mostrou que o Senhor Jesus Cristo, a Deidade Suprema, é o único Verdadeiro Nome entre os homens para a salvação; somente a fé Nele traz a Vida Eterna, e o batismo bíblico é só aquele por imersão no Nome do Senhor Jesus Cristo. Eis alguns dos eventos sobrenaturais que marcaram sua vida:

- **Junho de 1933:** Ele recebe a visão de sete grandes eventos que terão lugar sobre a Terra antes do fim dos tempos.

- Enquanto batizava a 17ª pessoa, no Rio Ohio, o Anjo do Senhor lhe apareceu e lhe disse: “Como Eu enviei a João Batista para preparar a Minha Primeira Vinda, Eu te envio para preparar a Minha Segunda Vinda”.

- **7 de Maio de 1946:** Enquanto Israel se torna uma nação, o Senhor lhe apareceu e lhe deu a comissão para ir ao mundo para proclamar o Evangelho do Senhor Jesus Cristo com dois sinais particulares para confirmar seu ministério.

- **1950:** Uma aparição sobrenatural da Coluna de Fogo foi fotografada por cima da cabeça do Irmão Branham, em Houston, Texas.

- **1963:** Sete anjos lhe apareceram num sinal misterioso ao Norte de Tucson - Arizona e lhe ordenam para abrir, segundo Apocalipse 10:1-7, os Sete Mistérios dos Sete Selos escondidos na Bíblia (Apocalipse 6.1...). São essas as revelações misteriosas que são publicadas sob forma de fitas e livros.

- Enfim, depois de ter cumprido perfeitamente a visão divina sobre a Terra, este grande homem de Deus voltou para a casa do Pai em 24 de dezembro de 1965.

William Marrion Branham foi realmente um profeta enviado pelo Deus todo Poderoso, com sinais e prodígios para preparar o povo para o Arrebatamento antes da Vinda do Grande e Terrível Dia do Juízo de Deus, como anunciado e prometido em Malaquias: 4:5-6.

“Eis que Eu vos Envio o profeta Elias, antes que venha o grande e terrível dia do SENHOR; e converterá o coração dos pais aos filhos e o coração dos filhos aos seus pais; para que eu não venha e fira a Terra com maldição.”

“Um grande profeta veio até nós e Deus visitou o Seu Povo” Lucas: 7: 16

PARA QUEM IREMOS NÓS?

To Whom Would We Go?

William Marrion Branham

Segunda-feira, 06 de junho de 1960

Chautauqua, Ohio - EUA



Rostos brilhantes e grande expectativa, esperando e... (Espaço em branco na fita – Ed.)... nós cremos que Deus será muito bom para conosco, vocês não acham? Quando chegamos, Billy e eu, ali fora alguns momentos atrás, eu ouvi esse hino tocando: “Não é Jesus Maravilhoso?” Eu disse: Amém! Correto, isso mesmo. Ele é maravilhoso.

2 Oh, Ele tem sido bom para vocês desde que eu fui embora no último ano? Oh, isto é maravilhoso. Bem, Ele, com certeza, tem sido bom para mim. Estou feliz em ver nesta noite o irmão Rasmussen e muitos outros amigos aqui, que são de fora da cidade. E estou certo que enquanto esta semana for passando, nós nos conheceremos e teremos companheirismo. Como eu costumava fazer uma afirmação (espero que não soe como sacrilégio), eu dizia: “Nós vamos nos conhecer tão bem, a ponto que podemos mascar chicletes um do outro”. Isto – isto é verdadeiramente amor fraternal, não é? Essa é realmente uma comunhão íntima.

3 Bem, fizemos algumas viagens pelo mar, nas ilhas, e o Senhor foi gracioso conosco por lá. E tive o privilégio de ter o irmão David duPlessis aqui, como todos vocês o conhecem e, certamente, tivemos bons momentos juntos, o irmão David e eu, ao redor do país. E esperamos que o Senhor continue abençoando nossos ministérios enquanto viajamos juntos.

4 Tenho ouvido ótimos relatos daqui, recebendo cartas da última campanha de cura, da cura de muitas pessoas. Creio que estou vendo um aqui, oh, o irmão e a irmã Kidd, sentados aqui. Oh, vocês parecem tão bem para mim. Você lembra que eu disse que vocês estariam aqui? Muito bem. Exatamente isso. Correto, muito bem...

5 Claro, todos vocês souberam o que havia de errado com o

irmão Kidd, não? Não souberam? Bem, ele era um homem muito doente. Os médicos tinham lhe dado apenas alguns dias. E chegamos aqui uma manhã e saímos de casa por volta das duas horas para vir aqui para orar por ele e achávamos que ele não estaria mais aqui se não chegássemos até o final daquela semana, que seriam três dias pela frente, que ele não estaria aqui na terra. Quando cheguei para orar, eu disse: "Irmão Kidd, quero apertar a sua mão e te encontrar lá em Chautauqua". E aqui nós estamos.

6 Sempre respeitei essas pessoas mais velhas. Veem? Eles estavam lá pregando o Evangelho quando ainda éramos crianças. Correto. E isso significa algo. Eles tiraram todos os tocos para fora do caminho para que nós pudéssemos correr pela rodovia plana. É isso mesmo. Isso é muito bom.

7 Eu sei que ele, o irmão duPlessis prega, e têm outros pregadores aqui. Eu estou procurando por Mattsson, onde ele está? Eu não o vi ainda, ele está na congregação? (Alguém da audiência diz: "Amanhã de manhã ele estará aqui." - Ed). Estará aqui amanhã de manhã... eu não tenho visto o irmão Mattsson por muito tempo; será um prazer ver o irmão Mattsson novamente. E hoje teremos tantas, tantas boas mensagens do Senhor, e estamos em expectativa que grandes coisas vão acontecer.

8 Quantos gostariam de ter um culto de cura nesta semana? Vocês gostariam de ter isso? Oh que maravilha, que bom! Muito bem. Vamos ver se o Senhor proverá isso para nós. E assim teremos um culto de cura. Quantos aqui gostariam de receber o Espírito Santo esta semana? Vamos ver suas mãos, hum. Oh que coisa, isso é maravilhoso! Humm. Isto soa como um reavivamento, não é assim, irmãos? Muito bem.

9 Ontem à noite, eu anunciei na minha igreja, eu disse: "Cada pessoa aqui, que ainda não tem o Espírito Santo, vá até Chautauqua. Tenho quase certeza que você vai recebê-Lo antes de voltar." Amém. Temos um lugar para eles ir e orar? Bem ali; agora isto é muito bom. Vocês sabem, como as lagartas seguem umas às outras, simplesmente entre na fila ali e ...

10 Eu acredito que foi Buddy Robinson que disse certa vez: "Senhor, se Tu não me deres o Espírito Santo, quando Tu voltares encontrarás uma pilha de ossos, bem aqui neste campo." Foi quando ele O recebeu. Quando você se decide por Deus, Deus se decidirá por

Quanto tempo demorará até que toda a criatura ouça? Não apenas na era dos apóstolos, em todas as eras. Por todo o mundo e para toda a criatura. *"Aquele que crê e for batizado será salvo, e aquele que não crê, será condenado. E estes sinais seguirão aqueles que creem. Em Meu Nome expulsarão demônios, falarão em novas línguas, pegarão nas serpentes ou se beberem algo mortal não lhes fará dano algum. Porão as mãos sobre os enfermos, e os curarão."*

169 Vocês creem nisso? Somos ricos e não sabemos. Quantos crentes há aqui? Estes sinais seguirão aqueles que creem. Então coloquem suas mãos uns sobre os outros, isto é tudo. Coloquem suas mãos uns sobre os outros. Não somos curadores Divinos; somos crentes. Amém. Cristo é o Curador. A obra já está feita. Nós apenas temos que colocar as mãos uns sobre os outros. Vocês creem nisso? Coloquem suas mãos sobre alguém que está próximo de você. Agora vamos orar. Você ora pela pessoa que está ao seu lado. Não ore por si mesmo; ore pela pessoa que está perto de você. É isso. Aí está.

170 Pai Celestial, no Nome de Jesus, o Filho de Deus, o Caminho, a Verdade, a Luz, que fez esta promessa que não pode falhar, à luz do Teu Evangelho, nós condenamos toda doença, todo demônio, todo poder do diabo e quebre todos os grilhões. Saia satanás. Você é ordenado por Jesus Cristo, no Nome do Santo Filho de Deus, a deixar esta audiência. Saia deles, satanás, e solte estas pessoas; que elas sejam livres para que o Espírito Santo possa ter a preeminência. Amém. 

Esta mensagem intitulada "PARA QUEM IREMOS NÓS?" foi pregada pelo Irmão William Marrion Branham, em inglês, Segunda, 06 de junho de 1960 em Chautauqua, Ohio - EUA. A tradução do inglês para o português foi feita na íntegra, no mês de janeiro de 2020. Todos os esforços tem sido feitos para manter o texto da Mensagem em sua exatidão. A publicação desta mensagem tem sido possível graças às doações e contribuições de crentes interessados na distribuição das mensagens no nosso país, e esta distribuição é feita por "Crentes da Bíblia do Brasil"

Fone/Fax: (49) 3329-8057
 Website: www.crentesdabiblia.org
 E-mail: contato@crentesdabiblia.org
 Cx. Postal: 621 - CEP 89801-974 - Chapecó-SC

dele.

E Sr. May, vizinho de porta, disse: “Billy, a melhor coisa a fazermos é levá-lo e matá-lo”.

“Oh, eu disse: “eu não quero atirar no cachorro de alguém.” Veem? “Parece um cachorro de caça muito bom”. Eu disse: “Eu não faria isso.”

165 E ele ficou deitado ali por quatro ou cinco dias, sangrando e oh, em uma condição terrível. O companheirinho não conseguia mais se levantar, ele estava indo... eu nunca tinha visto um cachorro tão doente, jogado ali, estremecendo assim.

Disse: “Oh, por que você não o leva a um veterinário?”

Disse: “Um veterinário o colocaria para 'dormir'.”

Então eu disse: “Bem, não há necessidade de levá-lo a um veterinário.” E o pequeno José e eu andamos até ali no jardim e lhe demos um pouco de caldo de carne e coisas assim. O pequeno companheiro não conseguia comer, ele estava muito doente.

Agora, isto é verdade, amigos. Eu sou vosso irmão. José olhou para mim como que dizendo: “Papai, você pode ajudá-lo?”

Eu disse: “José, segure a mão do papai. Eu vou colocar minha mão sobre o cãozinho.”

166 Deus é meu juiz. Ajoelhei e orei por aquele cãozinho. Ele levantou e comeu sua comida e desceu ali no campo tão feliz quanto podia estar. Agora, isso é verdade. Não eram mais do que quinze pés [4,5 metros - Trad.] de onde aquela velha mãe gambá foi curada. Isto é certo, vocês têm ouvido esta história. Mais ou menos quinze pés... Se Deus ouve a oração por um cão de caça, quanto mais Ele ouvirá por um ser humano, um filho Seu que foi lavado no Sangue do Cordeiro?

167 O irmão Kidd, sentado ali, vocês o conhecem. Vocês podem pedir para o médico dele. Ele tinha três dias de vida. Billy disse nesta noite, ele estava batendo nas costas dele e disse: “Rapaz, eu me sinto bem.” Isso é maravilhoso! Deus ouve a oração. Você crê nisto? Quantos de vocês, aqui, são crentes no poder curador de Deus? Vamos ver suas mãos. Muito bem, vejam.

168 Vocês sabem, eu recebi uma ordem de pagamento o outro dia. Foi enviada para mim do Céu. Oh, aqui está, Marcos no capítulo 16: “*Ide por todo o mundo e pregai o Evangelho a toda criatura.*” Por todo o mundo, até quando, quanto tempo durará? Para toda a criatura.

você. Se nós simplesmente pudéssemos tirar de nós essa pequena dúvida que Deus... “Talvez Ele o fará, talvez, eu espero que Ele o faça”. Ele o fará, Ele prometeu isto, veem? Nós queremos crer desta maneira.

11 Agora, não queremos segurar vocês por muito tempo à noite para que vocês possam voltar dispostos todas as noites. E estamos muito felizes em ver todos os nossos irmãos ministros aqui. Então, antes de entrarmos na Palavra para uma pequena mensagem nesta noite, vamos inclinar nossas cabeças enquanto oramos.

12 Gostaria de saber, nesta noite, antes de orarmos, com nossas cabeças inclinadas, se há pecadores aqui, quantos pecadores que estão presentes e gostariam de dizer para Deus, no início deste culto: “Senhor, salve a minha alma antes que este culto termine”? Levantem suas mãos. Deus te abençoe, você, você. Correto. Apenas mantenham suas cabeças inclinadas e levantem suas mãos. Deus vos abençoe.

13 Quantos aqui que não têm o Espírito Santo, diriam: “Senhor, eu oro para que Tu me dês o Espírito Santo antes que os cultos terminem”? Vamos ver suas mãos. Oh, que coisa, são muitos. Muito bem. Deus concederá isto, certamente.

14 Bondoso Pai Celestial, enquanto nos aproximamos do Teu trono de misericórdia, e estando na sombra da Tua Justiça, nós humildemente inclinamos nossos corações, bem como nossas cabeças, para Ti. Pois sabemos, Senhor, que um dia teremos que ficar diante da Tua presença para prestarmos conta da vida que temos vivido aqui nesta terra, que Tu nos tens dado. E sabemos que só existe uma maneira de nos reconciliarmos, e esta é por meio do Sangue do Teu Filho, o Senhor Jesus. É por isso que estas convenções são realizadas. É por isto que nós pregamos, é por isso que nos esforçamos: é para ver o povo sendo pressionado para o Reino de Deus.

15 Senhor, eu oro para que estes pecadores que levantaram suas mãos, sejam Cristãos quando este culto acabar. Que cada um que levantou sua mão para receber o Espírito Santo, que Ele caia abundantemente sobre eles nesta noite, enchendo-os com a Tua bondade e misericórdia para guiá-los pelo resto da jornada de suas vidas. Cure os doentes e aflitos, Senhor. E que haja um reavivamento à moda antiga entre nós, Senhor, em nossos corações, e isso fará com

que o mundo exterior tenha sede.

16 Está escrito: *“Vós sois o sal da terra.”* E o sal causa sede. Deus, faça com que os Cristãos neste lugar, e ao redor dos edifícios onde quer que estejam reunidos, que eles sejam tão salgados, a ponto que o incrédulo diga: *“Senhor, deixe-me ser como aquele homem ou aquela mulher.”* Conceda isto, Senhor. Toma-nos em Teu cuidado, Senhor. Estamos caminhando em um mundo de escuridão, olhando para cima, de onde vem a Luz. Conceda estas coisas, Pai, e que esta possa ser uma das mais grandiosas convenções que já tivemos. Abençoe cada pregador, cada ministro, cada Cristão, e todos os que vão participar dos cultos. Que seja um tempo glorioso para todos nós. E quando finalizarmos, os cultos forem encerrados, o avivamento terminar (ou a convenção), que todos nós possamos dizer como aqueles que vinham no caminho de Emaús, enquanto voltamos para os nossos lares: *“Não ardiam os nossos corações enquanto Ele falava conosco pelo caminho?”* Pedimos isto no Nome de Jesus Cristo, Teu Filho. Amém.

17 A convenção, certamente, é para os pregadores e demais e para reunir-nos, mas nós temos outra razão para uma convenção, e esta é para a bênção das nossas almas, para a cura dos doentes e salvação das almas. E agora vamos fazer desta convenção, cada um de nós, colocar as mãos à obra. E nas nossas diferenças, de quanto a um pertencer a uma denominação, e outro a outra, isso não significa nada.

18 Eu sou um homem; eu amo um Ford, e eu vim até aqui no Chevrolet do meu filho. Mas eu não briguei com ele porque ele comprou um Chevy. Eu gosto de Ford, porque eu nunca tive nada tão resistente quanto um Ford. Então eu gosto deles. E eu descobri que o Chevy dele me leva a todos os lugares que o meu Ford me leva, então... Desde que nos mantenhemos andando na direção certa, esta é a coisa principal. E é desta maneira que acho que deve ser. Deus quer que nós andemos na direção certa. E esta direção é para Jesus Cristo.

19 Agora vamos nos voltar para a leitura das Escrituras, nesta noite, no livro de São João, no capítulo 6; vamos começar com o versículo 66, se vocês estão acompanhando.

“E naquele tempo muitos discípulos tinham voltado e não andavam mais com Ele. Então

E sente como se você estivesse se refrescando na presença de Deus? Você não se sente bem?

160 Agora, quantos aqui estão doentes e aflitos, e querem que Deus os cure? Vamos ver suas mãos. Oh, apenas olhem quantas mãos. Um irmão e uma irmã sentados aqui. Vocês são Cristãos, ambos, aqui nestas cadeiras de rodas? Três de vocês, bem, dois de vocês ali...

161 Oh, eu quero lhes contar agora uma pequena coisa que aconteceu anteontem, por volta de três dias... quatro dias atrás. Eu quero lhes contar isto enquanto eles estão... (Eles estão ali atrás? Os organizadores estão ali? Estão?) Cuidaram de tudo. Muito bem. Agora, eles estão ali atrás para receber o Espírito Santo.

162 Os ministros estão convidados agora, se quiserem, para voltar com esses para que possam ser instruídos na maneira correta. Vocês ministros, agora, que receberam um chamado de Deus e querem ver as pessoas conduzidas corretamente através do Batismo do Espírito Santo, nós cordialmente pedimos a vossa cooperação neste momento. E então, convide-os para suas igrejas. Assuma-os e batize-os no seu batistério e – leve-os para a sua igreja. Veem? Nós... eles são vossos. Vocês precisam voltar ali atrás na sala agora, cada ministro do Evangelho, aqui. Muito bem. Agora enquanto vamos orar pelos doentes por alguns minutos.

163 O Sr. Wood pintou minha varanda o outro dia. E ele... eu tranquei a porta e saí pela porta da frente e joguei a chave para dentro quando saí para orar por um doente. Quando voltei, minha porta estava trancada e eu não conseguia entrar. Eu tinha minha família no carro. Bem, não havia outra coisa a fazer, senão sair e pegar o martelo e quebrar a janela e entrar. Então eu fui e quebrei a janela. E quando eu bati com o martelo, se espalharam pequenos pedaços de vidro por todos os lados. Bem, minha filha mais nova, Rebeca, eles... ela foi e varreu tudo, aqueles pedacinhos de vidro.

164 E na manhã seguinte, quando ela estava na cozinha lavando a louça, ela estava falando com sua irmã Sara, e ela quebrou um copo e o jogou ali na caixa junto com outras coisas em cima dele. E, de repente, um cachorrinho veio ali e entrou naquela lata de lixo e comeu esse vidro junto com a comida. O pobre coitado estava deitado lá no chão, tendo convulsões e rolando. E oh, eu nunca vi um cachorro sofrer tanto. E eu não conseguia descobrir quem era o dono

noite, Pai. Encha-os com o Espírito Santo, Senhor.

155 “Oh, a promessa é para vós e para vossos filhos. Para aqueles que estão longe, a tantos quantos o Senhor, nosso Deus, chamar.” Tu o prometeste, Senhor. E eles estão aqui para receber isto. E, Senhor, ouça a minha oração. Que ninguém saia desta sala sem receber o Espírito Santo. Conceda isto, Senhor. Que caia sobre todos eles. E que haja uma reunião aqui que se prolongará toda a noite e dia, apenas derramando o Teu Espírito. Conceda isto, Senhor. Ouça a oração do teu servo. Tu disseste: “*Diga a este monte, mova-te, e não duvides. Mas creia que o que tiveres dito, acontecerá. Tu podes ter o que disseste.*” Senhor, eu oro para que cada coração que está preparado, nesta noite, receba o Espírito Santo, os que entrarem ali, naquela sala. Ouça, Senhor, eu peço. No Nome de Jesus. Amém.

156 Agora, os ministros aqui os conduzirão. Há alguém ali? Você está...? O quê? Este homem bem aqui, este companheiro aqui, apenas siga reto para a sala enquanto eu trato com o restante da congregação, apenas alguns minutos. Alguns dos ministros aqui que desejam entrar ali, há pessoas lá dentro instruindo. Então, todos entrem agora para receber o Espírito Santo.

157 E eu quero que vocês aqui, senhoras Cristãs, que já têm recebido a Cristo, aqui, vocês não vão entrar ali com eles agora? Entrem lá. Creiam no irmão Branham, por esta única vez, como um servo de Deus. Entrem ali e digam: “*Senhor, dá-me essa Vida Eterna da qual ele está falando.*” Vocês a receberão. Todos vão esperar por vocês, seus amados os esperarão. Entre ali, querido. Eu oro que Deus faça de você um pregador, precioso, que vai salvar almas nos dias vindouros. Correto. Oh, que coisa...

Jesus está chamando,

Ele está chamando hoje, ternamente.

Jesus está chamando, chamando hoje.

Chamando hoje, chamando hoje...

158 Alguém de vocês gostaria de segui-los? Entre ali como crente, entrando agora para receber o Espírito Santo. Você não quer ir com eles? Você está convidado.

Chamando hoje,

Oh, chamando hoje,

Jesus está chamando, Ele está...

159 Oh, você se sente realmente bem? O Evangelho não te limpa?

Jesus disse para os doze: Vocês também querem ir com eles? Então Simão Pedro disse: Senhor, para quem iremos nós? Só Tu tens as palavras de vida eterna. E nós cremos e estamos certos que Tu és o Cristo, o Filho do Deus vivo.”

20 Que o Senhor acrescente as suas bênçãos à leitura da Palavra. E se eu chamasse isto de um texto, eu gostaria de falar sobre este assunto por alguns instantes: Para quem iremos nós?

21 Vocês sabem, o homem não tem mudado muito. Ele continua perambulando pelo mundo em busca de prazer, agitado, nunca satisfeito, nunca chegando a conclusões certas, nunca encontrando descanso. Ele está quase na mesma condição que estava quando ele deixou Deus no jardim do Éden e saiu para se virar sozinho. E ele continua nisso desde então. E ele acha que este é um caminho difícil de percorrer. E parece que ele não se preocupa muito, muitos deles, onde está vida vai acabar. E se pudéssemos fazer um inventário e fazer a pergunta: por que estamos aqui? Como é que chegamos a esta terra e o que nos trouxe aqui? E onde será o nosso destino eterno?

22 Eu creio que se todos nós pensássemos nisso por cinco minutos na nossa vida, seriamente, todos nós falaríamos como Pedro falou. Porque Pedro tinha encontrado algo em Jesus Cristo que não há em outros homens. Esta foi a razão que ele perguntou: “*Para quem iremos nós?*” Ele não disse: “*Onde iremos nós?*” Mas “*Para quem iremos nós? Pois Tu tens palavras de Vida Eterna.*” E a pergunta é: por que Jesus era tão diferente dos outros homens? Por que Ele era...? Ou, o que Ele tinha que outros homens não tinham? Tinha algo a respeito de Jesus que nenhum outro homem tinha, ou tinha tido até aquele tempo. E aquilo O fez diferente.

23 E eu penso que é a mesma coisa nesta noite, quando um homem se torna um Cristão, tem algo nele que é diferente em todas as esferas da vida. Não importa quão bom ele possa ser, um bom cidadão, que ande uma segunda milha, ou seja um bom vizinho, mas quando ele entra em contato com Jesus, há algo que muda nele. Há algo que o faz diferente, uma diferença notável.

24 Poucos dias atrás, (eu vou lhes falar mais sobre isso mais tarde, em um dos cultos), algo aconteceu comigo. De todas as visões que o Senhor Deus tem me dado... Tive algo que aconteceu, que gerou uma mudança, uma mudança definitiva em mim. Porque eu fui levado

para um lugar onde nunca estive antes, mas certamente eu espero voltar lá um dia. Eu vou lhes contar sobre isso em outra reunião.

25 Mas falando sobre a quem iremos, ou poderíamos ir, vamos dar uma olhada sobre isso...eu tenho sete coisas anotadas aqui, da razão que devemos ir a Jesus para encontrar o que ninguém mais tem, senão Ele. Sete razões. Há milhares de razões, mas eu pensei que talvez, nesta noite, nós poderíamos extrair destas sete razões algo que pode nos dar um impulso para começar, algo que nos anime, algo que nos encoraje, nos dê um melhor suporte.

26 A primeira coisa da qual estamos pensando é que, ao sairmos deste mundo (estamos certos disto), nós não queremos ir na direção errada. Nós queremos ir para o Céu quando deixarmos este mundo. Cada pessoa quer isto. E há somente um Céu. Todos nós sabemos que não há quatro ou cinco céus. Só há um Céu e há somente um Caminho para chegar a este Céu. E Jesus disse: *“Eu sou o Caminho”*. Esta é razão pela qual nós devemos ir a Jesus, porque Ele é o Caminho.

27 Agora, eu sei que há outros supostos caminhos. Há caminhos em que as pessoas tentam dizer: *“Se eu seguir a Regra de Ouro, ou guardar os Dez Mandamentos, ou parar de comer carne, ou alguns atos religiosos...”*, o que está tudo bem, se eles querem crer nisso. Mas ainda assim, este não é o caminho para o Céu. Jesus é o Caminho. Eu não digo que vocês que querem fazer estas coisas não vão para o Céu, mas vocês terão que encontrar a Jesus primeiro, porque Ele é o Caminho, o Único Caminho.

28 E agora, há um caminho que parece certo para o homem, mas o final é a morte. E há um caminho que nós tentamos seguir: muitas pessoas pertencem à lojas. Nosso pastor enterrou sua cunhada no outro dia, e nós tentamos fazê-la mudar de pensamento de que sua loja era o que ia levá-la para o Céu. Mas como ela pertencia a uma determinada sociedade em uma loja... a qual é... isso é com eles.

29 Nós não estamos aqui para condenar os homens, os pecadores por pecar. Nós estamos aqui para condenar o homem em um nível mais elevado que esse. Estamos aqui para condenar o pecado, não o pecador. O homem não perde sua vida por ser um pecador; ele perde sua vida porque ele se recusa a aceitar sua vida. E sua vida está em Jesus Cristo. Ele é o Único que tem Vida Eterna.

30 E esta mulher não desistia da ideia de que sua loja era tão boa

saber... Se eu sou um fanático, eu não sei. Algo aconteceu a outra manhã. Eu vou lhes contar sobre isso mais tarde, durante a semana. Eu não posso mais me sentir o mesmo. E eu sei o que são visões. Isso já aconteceu milhares de vezes. E isso não foi uma visão. Eu fui a algum lugar. E desde então, meu coração queima para levar pessoas a Cristo. Oh, porque cada - cada movimento que eu faço, eu quero levar as pessoas a Cristo. Eu quero que cada um de vocês, Cristãos, orem por estas pessoas, cada um de vocês, enquanto eu oro.

151 Pai Celestial, os primeiros que trazemos a Ti, nesta noite, são estas mulheres e este rapazinho. Eles têm vindo a este altar. Até onde eu sei, talvez os únicos que ainda não eram salvos, daqui do grupo, nesta noite. Confio que se houver mais alguém, eles também virão. Mas eles têm vindo publicamente. Eles querem Vida Eterna. E Tu disseste: *“Aquele que crê no Filho, tem Vida Eterna”*. E agora, eles têm vindo confessar que tipo de fé eles têm, que eles Te aceitam como seu Salvador pessoal, e creem que Tu lhes darás Vida Eterna.

152 Deus Pai, eu oro que Tu concedas a cada um deles, nesta noite, o perdão dos pecados. Que eles sejam lavados pelos laços do Calvário. Que eles sejam perdoados de cada pecado. Que eles tenham paz como um rio. Que eles tenham a paz que somente Cristo pode dar. Que estas mulheres voltem para seus maridos, seus filhos, e este rapazinho para seu papai e sua mamãe como novas criaturas, novas pessoas indo para casa para viver, testificar na sua vizinhança, e que sejam instrumentos para trazer outros para Ti. Porque nós percebemos que estamos no fim dos tempos e Tu estás fazendo a Sua última chamada por toda a nação.

153 Eu oro, Pai, que Tu concedas a eles estas bênçãos. E agora, enquanto eles vão com estes outros, que nossas orações estejam unidas por cada um destes que agora vai receber o Espírito Santo. Deus, alguns destes aqui, este irmão Collins, que eu conheço pessoalmente, que está faminto e sedento. Sua pequena esposa ali atrás, chorando e clamando a Deus, recebeu o Espírito Santo há poucos dias, e ela deseja que seu precioso esposo receba o Espírito Santo. Agora, Pai, encha-o nesta noite. Oh, Deus, que ele possa incendiar aquela região com o Evangelho.

154 Outros estão de pé, aqui: jovens, anciãos, de meia idade, mulheres jovens e tudo mais. Deus, que se levantem ministros, evangelistas, missionários e diferentes obreiros neste grupo, nesta

Vida Eterna, e eu o ressuscitarei nos últimos dias.” “Ninguém pode vir a Mim se meu Pai não o trouxer”.

145 Algo tocou no seu coração. Vocês se levantaram e ficaram em pé, caminharam aqui pelo corredor. Algo trouxe vocês. Agora deixem-me lhes dizer o que a Escritura diz: *“Todos os que antes conheceu, Ele chamou”*. Isso foi Deus chamando vocês. *“Aqueles que Ele chamou, Ele justificou. E aqueles que Ele justificou, Ele glorificou.”*

146 Agora, vocês estão no estágio de glorificação no momento que vocês aceitam Jesus Cristo como seu Salvador. Então entrem ali na sala onde eles estarão buscando o Espírito Santo e Deus derramará o Espírito Santo sobre vocês. E então vocês serão cheios do Espírito. Isso lhes dará poder para viver, viver como Cristãos até o tempo da restauração de todas as coisas, quando Jesus voltar. E então vocês serão levados para a glória com Ele para aqueles três anos e meio, e depois retornarão à terra por um Milênio, e então viverão com Ele para sempre.

147 Agora, vamos orar por estas pessoas. E vocês agora, que querem receber o Espírito Santo, lembrem-se: *“Bem-aventurados são os que têm fome e sede de justiça, pois eles serão fartos.”* Agora, não vá ali dentro só para dizer: *“Bem, eu vou tentar novamente.”* Esta é uma convenção. Temos mais seis noites aqui. Esta é a hora para recebê-Lo. Entre ali e fique até que você receba o Espírito Santo. Você está decidido por Deus, você que quer o Espírito Santo nesta noite? Levantem suas mãos se vocês estão prontos para morrer, bem agora, e receber o Espírito Santo. É isto.

148 Vocês, mulheres, que estavam aqui poucos minutos atrás, junto com este rapazinho, vocês creem que Jesus é o Filho de Deus e querem aceitá-Lo como seu Salvador, vocês creem que foi Ele que as chamou para o altar nesta noite? Levantem suas mãos se vocês creem que foi Jesus Cristo que as chamou. Levantem... Deus vos abençoe. Correto. *“Aquele que Me confessar diante dos homens, eu também o confessarei diante do Pai e dos seus santos Anjos.”*

149 Agora, vamos fazer uma oração congregacional enquanto as pessoas estão esperando. Depois voltaremos ali, para a sala, onde poderemos ficar a sós para orar. Vamos inclinar nossas cabeças, em todos os lugares agora, todos os Cristãos. Estas são as pessoas com quem vocês passarão a eternidade.

150 Eu creio que muitos de vocês me conhecem o suficiente para

quanto qualquer outra igreja ou qualquer outra coisa; a mulher com câncer, e o pastor a enterrou anteontem.

31 Agora, há outro caminho que as pessoas pensam que por viverem uma boa vida, elas podem chegar ao Céu. Mas é um erro. Você não chega ao Céu por viver uma boa vida. As pessoas sob a lei Mosaica viveram uma boa vida.

32 E então tem o caminho da igreja pelo qual tentamos chegar no Céu, pelo caminho da igreja. Mas a igreja, por melhor que ela seja... E eu penso que cada pessoa deveria pertencer a uma igreja. Mas a igreja, por melhor que seja, ela ainda não é o caminho. A igreja somente pode apontar o Caminho para você. Porém Jesus é esse Caminho. Alguns têm pervertido este Caminho, transformando-o em aprender seu catecismo, ou dizer credos, ou seguir um livro de regras. Tudo isso pode ser muito bom, mas não é o caminho. Jesus é o Caminho. Ele é o único Caminho. *“Ninguém pode vir ao Pai, senão por Mim”*, disse Jesus. O único caminho para chegar ao Céu é através de Jesus Cristo. Hoje em dia eu fico perplexo, muitas vezes, quando eu pergunto para as pessoas: *“Você é um Cristão? Eles dizem: “Eu sou um metodista.” “Você é um Cristão?” “Eu sou um batista”, ou “Eu sou um presbiteriano”, ou até mesmo “Pentecostal”, ou “Peregrino da Santidade”, ou outra igreja.*

33 Agora, todas elas podem estar bem, mas esta não é a questão. A pergunta é: *“Você é um Cristão?”* e você não pode ser um Cristão até que você tenha recebido a Cristo, Cristo em você. Agora, muitas pessoas dizem isto: *“Eu vou para o Céu porque minha fé me diz assim. Eu pertencço à igreja, e minha fé me diz que eu estou bem.”*

34 Agora, eu também creio na graça de Deus. Mas observe: não importa qual seja sua fé, você não será julgado por sua fé, você será julgado por suas obras. E quando você morrer, a morte não muda seu espírito, somente muda o seu lugar de habitação. Ela apenas muda você de casa. E se você morrer em seus pecados, você irá para uma habitação pior daquela que você está vivendo agora. Mas se você morrer em Cristo, com certeza você estará com Cristo, porque Ele é o Caminho.

35 Sabemos que houve um homem, certa vez, na Bíblia. E ele veio à Ceia do Casamento. E ele se assentou à mesa. E quando o Rei chegou, ou o Noivo, ele olhou para este homem e ele não estava vestido para o casamento. E ele disse para ele: *“Amigo, de onde vens?”*

Em outras palavras, dizendo assim: “Como você entrou aqui?”

36 Agora, muitos de vocês que já estiveram no Oriente, sabem que seus costumes de casamento nunca mudam. É a mesma coisa hoje. E nesta notável parábola de nosso Senhor, o casamento é marcado e o noivo distribui os convites. E ele assina cada convite para todo aquele que é convidado. E então ele tem seu servo para ficar na porta de entrada daquele edifício. E ali perto da porta tem uma caixa, com um monte de túnicas. Ele tem uma para cada convidado. E então quando a pessoa chega, talvez um homem bem vestido, bem apresentável, mas quando ele chega à porta, lhe é colocada uma túnica, e ele entra com esta túnica ali. Então o homem que chega malvestido, diríamos com uma vestimenta muito simples, ele tem o mesmo tipo de vestimenta colocada nele, como o homem rico teve.

37 Então, pode ser que venha o irmão mais pobre, que não tem roupas adequadas para ir ao casamento, ou participar do casamento, mas ele não precisa se sentir envergonhado, pois quando ele chega à porta, lhe é dada uma túnica, do mesmo tipo que foi dada àquele homem rico, e ao homem de classe média; de modo que, quando eles estão sentados à mesa, todos eles se parecem iguais. É desta maneira que cada filho de Deus se parece para Ele. Somos todos iguais quando entramos pela Porta. Agora, esta túnica simboliza o Espírito Santo, o qual é Cristo na forma espiritual.

38 Agora, quando aquele homem... ele ficou calado; ele não conseguiu dizer nada. E ele estava... e o noivo ordenou que ele fosse amarrado e jogado na escuridão exterior. Mas ele tinha chegado lá, tudo bem, mas o que isso indicava? Que ele... que ele pode ter entrado por uma janela, ou pela porta dos fundos, ou de alguma outra maneira além da maneira provida. E ele foi expulso.

39 E existe um Caminho provido hoje, que não é por nossos credos ou por qualquer outra coisa, mas por Jesus Cristo. Ele é o Caminho. E um homem que vem a Deus por Jesus Cristo, recebe o Espírito Santo, e é vestido como o restante que vem, rico ou pobre, todos feitos iguais. Ninguém pode entrar, somente por Ele. Em um lugar, em São João 10, Ele disse: “*Eu sou a Porta do redil.*” Se entrarmos no redil temos que entrar pela Porta. Ele é esta Porta.

40 Me faz lembrar de um homem em Louisville, aqui, por volta de dois anos atrás. Ele tinha algo errado em um dos seus ouvidos. E

lugar, a Fundação, o Caminho, a Verdade, a Luz, a única Conquista, a única Felicidade. Você nunca saberá o que é felicidade até que você obtenha Isto. É isso aí.

140 Estas pessoas pecadoras, paradas aqui, estão confessando os seus pecados, elas estão entrando também. Eu quero que elas entrem ali com eles para receber o Espírito Santo. Eles não foram batizados. Há vários pregadores aqui, muita água. Então veremos que tudo é ministrado tão apropriadamente quanto sabemos ministrar isso na obra cristã, conforme podemos. Então vocês vão até uma igreja de sua escolha. Vão a algum lugar onde eles preguem o Evangelho e creiam na Palavra de Deus, creiam na vinda de Cristo. A escolha é de vocês.

141 Oh, que coisa! Isto é... em poucas noites, eu quero lhes contar o que aconteceu comigo. Então vocês vão entender por que estou fazendo isto. Quando eu vi uma mulher que me abraçou, ela parecia ter dezoito anos. Eu olhei para baixo onde estava meu corpo deitado. Eu olhei aqui em cima e olhei para ela, e ela me chamou de seu irmão. Eu disse: “Eu não entendo isso.” Disse: “Ela tinha mais de noventa anos quando você a guiou para Cristo.” Passava dos noventa anos e ali estava ela jovem para sempre. Não é de admirar que ela estava dizendo: “Meu precioso irmão.” Aquilo ardeu em meu coração.

142 Vocês estão aqui nesta noite, amigos, para alcançar o Espírito Santo de Deus. Ele está ao alcance de todos vocês. Vou lhes dizer o que vamos fazer. Vamos fazer uma oração congregacional aqui por vocês. E depois vamos entrar ali, naquele quartinho, onde os irmãos prepararam, bem aqui ao lado. Vamos entrar ali, todo o grupo e vamos orar até que vocês recebam o Espírito Santo. Isto é tudo. É para isto que estamos aqui. Está correto isso, irmãos? É para isso que essa reunião é.

143 Muito bem, vamos inclinar nossas cabeças agora. Agora, vocês que têm o Espírito Santo, vocês que estão buscando o Espírito Santo, mantenham isso em sua mente agora. Eu vou orar por estes que vieram à frente e não são Cristãos e querem aceitar a Jesus Cristo como seu Salvador. Eu quero falar com eles primeiro por um momento.

144 Jesus disse na Palavra: “*Ninguém pode vir a Mim a menos que meu Pai o traga primeiro.*” João 5:24: “*Ninguém pode vir se...*” quero dizer, “*Aquele que ouve Minhas Palavras e crê Naquele que Me enviou, tem*

*Manchas de culpa...
Onde pecadores mergulhados nesta corrente,
Perdem todas as suas manchas de culpa.*

136 Eu me pergunto agora enquanto nos mantemos quietos por um momento: quantos aqui não têm recebido o Espírito Santo, e você quer recebê-Lo? Você está decidido para com Deus. Diga: “Senhor, eu vim para o Caminho, eu Te aceitei como meu Salvador. Mas eu quero o Batismo do Espírito Santo. E eu sei que é preciso essa vida de transladação em mim.

137 “A menos que um homem nasça da água e do Espírito, ele não pode entrar.” Agora, há muita água aqui na margem, bem aqui na margem, vinda do rio. E há muitos ministros. Agora, nós queremos o Batismo do Espírito Santo para nascermos de novo...Venha agora, enquanto nós cantamos a estrofe seguinte. Todos os que querem o Batismo do Espírito Santo, venham e fiquem bem aqui comigo, apenas um momento com estas pessoas penitentes. Eu quero que você venha e se posicione aqui para o Batismo do Espírito Santo.

*O ladrão moribundo regozijou ao ver
Aquela Fonte no seu dia,
E que eu possa ali, tão vil quanto ele,
Lavar todos os meus pecados,
Lavar todos os meus pecados,
Lavar todos os meus pecados, e ali...
Mergulhado nesta corrente,
Lavar todos os meus pecados...*

138 Queremos esperar para ter certeza que cada um que procura por isto, venha. Eu tenho diante de mim, esta noite, um amável irmãozinho, um pregador metodista, que veio aqui à minha frente para receber o Batismo do Espírito Santo. Irmão Collins, eu quero que você o receba nesta noite. Esta é a hora. Amém. Seu irmão é um dos metodistas de destaque no campo, hoje. Eu quero que ele receba o Espírito Santo, para que ele possa contar ao seu irmão que gozo é, quão diferente é depois que você nasce de novo. Eu creio que é nesta noite, irmão Collins; esta é a hora; este é o momento.

139 Há mais alguém? Agora, se vocês estão buscando o Espírito Santo, esta é a hora para começar. Não deixem que isso lhes passe despercebido, venham agora. É simples, uma pregação simples como esta, vocês sabem o que isso significa. Venham agora. Este é o

ele estava consultando com um médico local e o caso começou a piorar. E ele não conseguia entender aquilo, então ele o enviou para um especialista. E o especialista disse: “Eu não sei que doença é esta.”

41 Então eles o enviaram para um especialista em ouvidos em Saint Louis. Assim que chegou, ele ficou sabendo que aquele velho médico tinha se aposentado e vivia em New Orleans. Então ele pegou um avião e voou para New Orleans. E ele procurou até que encontrou aquele velho médico. E ele disse para ele: “Eu tenho um problema no ouvido e eles estão achando que é uma 'determinada doença'”. Eu não sei o que era, e se - mesmo que eu falasse, eu não saberia o que estava dizendo; e duvido que vocês saibam também; então a única coisa que seria, é que era um tipo de doença no ouvido. Tem um nome, um nome grande, um nome longo... e, de qualquer maneira, quando o velho médico examinou o seu ouvido, ele disse o que era, e era um caso muito avançado.

42 O jovem falou: “Então, doutor, você me operará e tentará salvar a minha vida?” Pois se isto for mais adiante, entra no cérebro; e então ele ficou sem esperança.

Bem, ele falou: “Rapaz, eu estou muito velho. Eu não tenho como fazer esta cirurgia e resta apenas outro médico em todo o mundo, que eu saiba, que poderia fazer esta cirurgia.” Ele disse: “Onde eu posso encontrá-lo?”

Ele disse: “Ele está em Nova York agora, indo para a Europa por seis meses de férias. E se você esperar até que ele volte, você estará morto. Você não tem como esperar até que ele retorne, você tem que entrar em contato com ele agora.” E o jovem ficou desesperado.

Ele disse: “Você sabe como eu poderia entrar em contato com ele? Ligue para alguém, faça alguma coisa!”

43 Agora, você poderia imaginar aquele rapaz o que deve ter dito ao médico depois de diagnosticar seu caso e dizer-lhe que ele estava a caminho da morte; que seu caso estava muito avançado, que ele tinha que fazer alguma coisa e só tinha uma pessoa que poderia salvar a vida dele. Você poderia imaginar esse jovem dizendo: “Um discurso muito eloquente, doutor. Isso foi muito impactante. Eu voltarei para te ouvir em outro momento que seja mais conveniente”? Não, senhor. Era a vida dele que estava em perigo. E só tinha um médico que poderia salvá-lo, e ele queria saber quem era

ele.

44 Se estivéssemos assim preocupados com as nossas almas nesta noite como aquele rapaz estava preocupado com a sua vida e com a condição do seu ouvido! Há somente Um que pode nos salvar, somente um Caminho e Jesus é este Caminho. Não conhecemos nenhum outro caminho a não ser através de Jesus Cristo. Ele é o único Caminho para Deus. Ele é o Caminho para a Vida Eterna. Agora, Ele é o único Caminho.

45 Em segundo lugar: Ele é a Verdade. Agora, muitas pessoas... eu tenho ido a igrejas e ouvido eles dizerem: "Nós temos a verdade". Nossos credos estão certos, eles nos foram entregues por nossos pais. Nós temos a verdade. Nós fazemos determinadas coisas. E outros dizem: "Nós guardamos determinados dias, e guardamos estes meses, nós fazemos isto, nós temos a verdade."

46 Tudo isto está errado. Jesus disse que Ele era a Verdade. Jesus disse em São João 17:17: "*Santifica-os Pai, na Verdade: a Tua Palavra é a Verdade.*" E, "*No princípio era o Verbo, e o Verbo estava com Deus, e o Verbo era Deus. E o verbo se fez carne e habitou entre nós.*" Ele é a Verdade. Pode existir outras verdades, mas Jesus é essa Verdade real, essa Verdade nascida do Céu, a Eterna Verdade de Deus enviada para nós, o único Caminho e a única Verdade. Outras coisas podem ser verdadeiras, mas Jesus é essa Verdade de Deus, a Verdade da salvação de Deus. A Verdade do plano de Deus é Jesus Cristo. O Caminho, a Verdade...

47 Terceiro: Ele é a Luz, a única Luz. Oh, eu sei que temos Russelitas, Campbellitas (seguidores de Russell e Campbell – Trad.) e todos os tipos de luzes, mas Jesus é a verdadeira Luz. Ele é a Luz que veio ao mundo para que não tenhamos que andar na escuridão, mas andar na Luz. Ele é essa Luz eterna. Oh, quando penso nisso, há realmente apenas uma fonte de produção de vida, que é o sol, s-o-l. E no inverno, quando as folhas caem das árvores...

48 Poucos meses atrás, eu estava em uma caçada de esquilos em Kentucky com o Sr. Wood, no último outono. E tinha um homem lá que, supostamente, era um incrédulo. E o Sr. Wood disse: "Vamos descer ali e caçar nas terras dele, porque ali tem valas e tudo mais. E está seco, e assim podemos andar por aquelas valas." Era em meados de agosto.

Eu disse: "Ele é um incrédulo?"

Disse: "Sim".

131 [O irmão Branham conversa com as pessoas no altar – Ed.] Irmãs, vocês podem ter lido muitas histórias na vida. Esta é a maior coisa que vocês já... Vocês devem ter realizado grandes coisas na vida...

132 Venha agora. Como eu disse para estas mulheres, estas quatro mulheres: "Pode ter sido muitas coisas grandiosas que elas tenham feito na vida, mas esta aqui é a maior coisa que elas já fizeram". Vocês começaram certo agora. Uma vez na sua vida vocês apontaram para o lado certo. Vocês podem ter feito muitas outras coisas boas, leais, e tudo mais, mas elas não vão durar. Algum dia elas acabam. Vocês serão esquecidas pelas pessoas. Mas agora, vocês estão vindo agora, porque vocês creem e vocês estão vindo para se firmarem na Rocha, Cristo. Esta é a maior coisa que vocês já fizeram, a maior conquista que vocês já realizaram é quando vocês vêm aceitar a Jesus.

133 Que cada pecador venha, você virá? Venha e fique aqui por um momento, nós queremos ter uma palavra de oração juntos. Eu quero orar com você. Você virá? Jovem ou velho, venha à frente. Deus te abençoe. Mais alguém? Levante-se e venha. Venha, jovem. Correto. Apenas venha aqui, não lhe fará mal algum. Você vem até aqui e certamente você não fará nada errado. É isto. Deus te abençoe, meu irmão.

134 [O irmão Branham conversa com as pessoas no altar – Ed.] Pode ter sido muitas coisas que você fez... Meu irmão, pode haver muitas coisas... Este é o seu maior momento. Fique aqui para orar. Moça, não há dúvida de que você tenha feito grandes coisas na sua vida... Deus te abençoe. Venha, amigo pecador. Enquanto nós estamos esperando um pouquinho, vamos cantar suavemente agora:

Há uma fonte cheia de sangue. Muito bem.

Há uma fonte cheia de sangue que corre das veias de Emanuel,

Onde pecadores mergulhados nesta corrente, venha para a única coisa que é duradoura, Jesus Cristo.

Manchas de culpa...

135 Não virá você agora enquanto a Fonte está aberta, enquanto você tem a oportunidade de vir? Venha para a única grande conquista que você poderia alcançar na sua vida. Venha para o Caminho, a Verdade, a Luz. Onde você poderia ir por isto? Nenhum outro lugar. Agora, venha a Cristo...

para uma sombra, para o orvalho, para a umidade, para os ramos, para o lago, para o... oh, que coisa, vai direto para uma Presença Eterna. Então você vai estar lá para sempre.

127 Poderia você recusar uma oportunidade como esta? Qual conquista você poderia obter, alguma investigação maior, qual maior investimento você poderia fazer, do que alcançar Jesus Cristo como seu Salvador? O que mais você poderia fazer do que receber o Espírito Santo nesta noite, o próprio Espírito em que Ele mesmo foi batizado, para estar sobre você? O mesmo Espírito que O levantou no terceiro dia, prometeu levantar você no último dia. Amém. Oh, não é Ele maravilhoso? Vamos inclinar nossas cabeças agora para uma palavra de oração. Se o pianista, quem quer que seja, vamos...

128 Quantos aqui nesta noite não O conhecem como um Salvador, digam: "Irmão Branham, eu construí minha casa sobre... como o México edificou sua cidade, ou aquele empreiteiro em Nova Iorque que construiu aquele edifício"? Foi somente para um propósito: ele subiu no topo daquele edifício e pulou de lá quando descobriu que tinha perdido tudo que ele tinha, porque não estava sobre uma fundação sólida. O que será na sua morte quando você descobrir que você simplesmente se uniu à igreja, que você apenas escreveu seu nome em um livro em algum lugar? Você pensava que estava tudo bem, mas continuou vivendo com esse temperamento e pecado. Você ainda ama as coisas do mundo.

129 Se você ama o mundo ou as coisas do mundo, o amor de Deus nem mesmo está em você. Por que, por que se arriscar nisto, amigo? Vamos resolver isso nesta noite. Eu quero que cada pecador que está aqui, venha aqui e permaneça aqui por um momento para uma palavra de oração antes de seguirmos adiante no culto. Você virá? Que cada pecador que está no edifício... enquanto estamos orando, Cristãos orando.

130 Amigo pecador, venha aqui por um momento. Venha até aqui, apenas faça este tanto. Mostre que você crê em Deus. Cria que você quer fazer isto, você quer ser edificado lá, você quer começar certo. Venha até aqui e aperte a minha mão. Apenas venha. Deus as abençoe, senhoras. Mais alguém vem agora. Venham todos os pecadores; eu quero que você venha aqui somente por um momento. Eu quero conversar com vocês, aqui, no altar. Ali fora, onde você estiver, venha à frente. Deus vos abençoe.

Eu disse: "Duvido muito que ele vá me deixar caçar ali."

E ele disse: "Bem, vamos descer ali e perguntar a ele."

Então entramos no carro. E o Sr. Wood subiu e falou com ele e o chamou pelo nome. Ele disse: "Eu queria saber se poderíamos caçar um pouco."

Ele disse: "Você é o filho de Jim Wood?" E eu acho que tanto o Jim quanto o Banks estão aqui nesta noite.

E ele disse: "Eu sou."

Ele disse: "Bem, você pode caçar em qualquer lugar aqui nas minhas terras. Seu pai era um homem justo e honesto. Por isso, você pode caçar onde quiser. Eu tenho quinhentos acres de floresta aqui, sintase à vontade." E ele disse, chamou-o pelo nome e disse: "Eu trouxe meu pastor comigo, está tudo bem para ele caçar?"

49 O ancião tirou seu chapéu, com um grande pedaço de tabaco na boca, cuspiu no chão e disse: "Wood, você não quer me dizer que se tornou tão mau a ponto de ter que levar um pastor contigo aonde quer que vá."

E então eu saí do carro e caminhei até eles. Eles estavam sentados debaixo de uma macieira.

E eu disse... ele disse: "Este é o nosso pastor."

E eu disse: "Como vai, senhor?"

E ele disse: "Bem," ele disse, "deixe-me te dizer: está tudo bem para você caçar aqui, também." Ele disse: "Eu não tenho nada contra vocês, pregadores, mas você sabe, supostamente, eu sou um incrédulo".

E eu disse: "Oh, não creio que isso seja algo para se gabar".

50 E ele disse: "Não, eu sei disto." Ele disse: "Não é, mas eu sempre desejei encontrar algo que para mim parecesse que era Deus". Ele disse: "Há uns dois anos atrás, um pastor veio aqui, para Acton, para um acampamento Metodista, (algo parecido com este aqui), para reuniões de três noites. E disse: "Certa idosa que vive ali, acima da colina, ela tinha câncer no estômago. Minha esposa e eu subimos ali para trocar o lençol de debaixo dela; ela nem sequer conseguia se mover mais para usar a comadre." E disse: "Nós tivemos que puxar o lençol, movê-la ali naquele lençol, pois ela estava muito mal." Disse: "Sua irmã participou do culto aquela noite." E disse: "Este pregador nunca tinha vindo nesta parte do país antes, e se virou e disse para aquela mulher: "Pegue esse lenço que você tem no seu bolso, vá até a sua irmã e (este é o nome dela, o que

quer que fosse), coloque-o sobre ela, pois ASSIM DIZ O SENHOR, ela será curada.” E disse: “Acho que naquela noite o Exército da Salvação [Organização religiosa e filantrópica – Trad.] inteiro subiu aquela colina”. E disse: “Na manhã seguinte, ela estava de pé fritando ovos e presunto. E ela tem trabalhado desde então.” Ele disse: “Agora, quando ele voltar aqui, eu quero ouvi-lo.”

51 O Sr. Wood olhou para mim e eu acenei com minha cabeça para ele. E eu disse: “Você quer dizer então que se você vir algo como isto acontecer, você se tornará um Cristão?”

Ele disse: “Sim, senhor”.

Eu disse: “Sim, senhor, isso é muito bom.” E tinha sangue de esquilo por toda a minha roupa, e sujeira, a barba um tanto comprida, acampado lá na floresta por duas semanas. Então eu disse: “Quantos anos tem esta macieira?”

Ele disse: “Hmmm, deve ter uns trinta anos. Eu a plantei aqui há mais ou menos trinta anos.”

Eu disse: “Certo, senhor, e produz frutos todos os anos?”

Disse: “Sim, correto”.

Eu disse: “Eu me pergunto, senhor, estamos apenas na primeira ou segunda semana de agosto e todas as folhas desta árvore estão caindo. Qual é o problema?”

“Oh”, ele disse, “a seiva desce para a raiz.”

Eu disse: “O que faz a seiva descer?”

“Ora”, disse, “se ela ficar em cima, o inverno mataria a árvore.

A seiva, na parte de cima da árvore, a mataria.”

Eu disse: “Então algo fez com que a seiva descasse para as raízes e se escondesse ali para que o inverno não mate a árvore.”

“Sim, senhor, correto.” “Agora, ela subirá na próxima primavera trazendo mais maçãs?”

“Sim, senhor, correto.”

52 Bem, eu disse: “Diga-me, senhor, se você puder: qual Inteligência faz com que essa seiva deixe a árvore antes mesmo de termos um período de frio, e desça até as raízes para se esconder durante o inverno? Eu lhe digo: é Aquele mesmo que me falou para eu dizer para aquela mulher que ela seria curada.” Ele é o mesmo Deus; Ele trabalha em toda a natureza. Você pode ver Deus em qualquer lugar que você olhar. O sol traz à tona toda a vida botânica, a vida vegetal.

53 A sementinha... Alguma vez você já fez uma calçada no

morrer sem o Espírito de Vida em você, você não pode ir para aquele lugar. Ouça: como eu disse no início, a morte não muda o teu espírito. Ela só muda o teu lugar de habitação.

123 Eu estava ensinando sobre isso algumas noites atrás. E eu cheguei a este assunto quando Saul, quando ele tinha se desviado de Deus, e o Urim e Tumim já não lhe respondia mais, nem mesmo um profeta profetizava para responder-lhe. Ele não tinha nenhum sonho do Senhor. E ele desceu ali e foi até aquela feiticeira de Endor para invocar o espírito de Samuel. E Samuel estava morto havia dezenove anos, eu pesquisei, descobri com certeza. Ele estava morto já fazia dezenove anos. E quando a feiticeira de Endor chamou o espírito de Samuel, ele não tinha mudado a sua aparência. Ele ainda estava parado lá, magro, com um manto sobre seu ombro. Não apenas isso, ele não tinha mudado nada em sua vida, ele ainda era o mesmo Samuel e ainda era um profeta. Oh, você diz: “Agora, isso é meio duvidoso. Aquela era a feiticeira de Endor.”

124 Bem, a Bíblia diz que era Samuel. E então, quanto ao monte da Transfiguração quando Moisés, que havia morrido há oitocentos anos em uma sepultura não identificada? E quanto a isto? E quanto a Elias que subiu ao Lar em uma carruagem por volta de quinhentos anos antes disso? E ali estavam eles, parados ali tão reais a ponto que eles os reconheceram. E eles tinham um corpo humano e estavam conversando com o Filho de Deus. Aleluia! Deus abençoe o seu coração, irmão.

125 Deixe-me lhe dizer: você tem que ter Vida para chegar lá. Sem Vida você não pode subir. Pegue uma semente e coloque-a na terra, e deixe um pequeno inseto entrar naquela semente e matar o germe de vida daquela semente; ela nunca brotará. É exatamente assim. Mas se você conseguir manter aquele inseto fora dela, ela tem um coração ali, tem alguma coisa dentro dela; ela nascerá, contanto que a atmosfera correta esteja ao seu redor.

126 E é assim nesta noite. Se você tem o menor desejo no seu coração de receber a Deus, de receber o Espírito Santo, permita... entre na atmosfera correta, no estado de espírito correto diante de Deus, e a Vida entrará em você, com certeza. E você começará a elevar-se para a transladação. Oh, eu sei que o que nós recebemos aqui é apenas uma sombra, a sombra da sombra das sombras. Mas quando você morrer, esta sombra se torna uma sombra, a sombra

cartas tão lindas, eu não consigo pedir ajuda para ele.” Disse: “Eu simplesmente não tenho como fazer isto. Ele me diz: 'Querida mamãe, como você está? E coisas assim.’” Disse: “Eu odeio ter que contar isto para ele. Eu sei que ele faria qualquer coisa para me ajudar.” E disse: “E assim, ele me envia as fotos mais lindas que eu já vi.”

E perguntaram: “Envia o que para você? Fotos?”

Disse: “Sim.”

“Que tipo de fotos?”

Disse: “Espere um minuto. Vou lhes mostrar. Eu tenho elas na minha Bíblia. Eu as tenho guardado por dois ou três anos.”

120 E ela foi pegar a sua Bíblia e começou a tirá-las. Sabe o que eram? Ela tinha a quantia de dezenas de milhares de dólares. Eram ordens de pagamento da Índia com fotos nelas. Ela não tinha noção do que aquilo era. Mas ela as tinha ali na sua Bíblia. Ela era rica e não sabia; estava morrendo de fome, morrendo desnutrida e necessitando de ajuda caritativa porque ela desconhecía o que tinha. E, às vezes, pode ser assim com muitas pessoas hoje à noite. Você não percebe a alegria indescritível e cheia de glória. Você não conhece o poder, a Vida Eterna. Você não sabe o quão rico é, até que você olhe aqui dentro e descubra estas promessas, que foram dadas aos apóstolos e para aquele que quiser vir. Correto! É tudo seu, gratuitamente.

121 Você gostaria de receber isso? Você gostaria de ser cheio com o Espírito Santo, ser salvo, seus pecados debaixo do sangue, cheio com o Espírito Santo, ser batizado com o Espírito, e ter o poder de transladação no seu coração, e ir encontrá-Lo nos ares, sair deste edifício nesta noite com esta bendita segurança? Se um carro te atropelar, que diferença isto faz? Oh, não importa! Simplesmente vai mudar esta velha casa por uma nova. Isso é tudo. É mudar de um homem ou mulher velhos e desgastados para um jovem que nunca morrerá.

122 É ir para um lugar onde não há ontem, e nem amanhã, é tudo hoje. Você estará lá com Alguém que é o mesmo ontem, hoje e eternamente, o EU SOU, o Eterno. E você é eterno com Ele. E ali está você, para nunca mais ser velho, nunca mais ficar doente, nunca ter uma dor de cabeça, nunca ter nenhum desapontamento. Aí está você. É apenas trocar este por aquele. Agora ouça, meu amigo. Se você

inverno, jogou ali uma grande pedra, fez uma calçada, despejou concreto, três ou quatro pés de distância [90cm ou 1,2m -Trad.], ou de largura, melhor dizendo, assentou isso em uma longa faixa? Onde haverá mais grama no próximo ano? Bem ali nas bordas daquele concreto. Por quê? Você não pode esconder a vida. Quando o sol começar a brilhar, aquela vida despontará. Uma pequena semente colocada ali, no meio daquela calçada, pressionará seu caminho ao redor, contornará aquele concreto, por cima e por baixo, sob as pedras e gravetos e tudo o que tiver ali, até que ela sai e tira sua cabecinha para fora para louvar a Deus. Você simplesmente não tem como esconder a vida. Isto trará a vida, tão certo quanto a primavera chega, o calor do sol começa a banhar a terra, e toda a vida vegetal vive, se há vida nela. Este é o s-o-l [s-u-n, em inglês - Trad.].

54 E há apenas uma coisa que pode trazer Vida Eterna: Isso é quando o Filho (*S-o-n em inglês é filho, que tem o mesmo som de S-u-n, que significa sol - Trad.*) vem, o Filho do Deus vivo. Nada jamais morreu em Jesus Cristo. Você pode enterrar isto no mar, ou em qualquer lugar, vai despontar quando aquela Luz começar a brilhar. Ele é a Luz. Ele é a única Luz verdadeira.

55 O sol, *s-u-n*, é a única luz verdadeira pela qual temos que caminhar. Essas luzes são artificiais e brilham na escuridão. Não precisamos andar, hoje à noite, sob luz artificial. Somos filhos do dia, não filhos da noite. Nós temos Cristo, e Ele é a Luz eterna. E nós andamos Nele, pois Ele é a Luz, o Caminho, a Verdade e a Luz. “Ninguém vem ao Pai, exceto por Mim.” É por isso que devemos chegar a Cristo. Essa é a razão pela qual Ele era diferente de qualquer outra pessoa. Ele é o Único que tem essas coisas para nos dar. Então, para onde poderíamos ir? Vá, procure outras luzes em algum lugar, alguma outra luz.

56 Vocês sabem, coisas más andam à noite. Serpentes, insetos, todos os tipos de insetos voam à noite porque são maus. Mas deixe o sol nascer, eles acham um lugar escuro tão rápido quanto eles podem. Por quê? Eles são das trevas, eles não querem luz. É desta maneira que o mundo está ficando hoje; não querem a verdadeira Luz do Evangelho. A verdadeira Luz de Deus mostra os feitos do homem.

57 Pode ter alguém tolo o suficiente para dizer: “Eu me recuso a acreditar que o sol está brilhando.” Esconder seu rosto, descer para

um porão, fechar as portas e dizer: “O sol não está brilhando. Eu não acredito nisto, seu bando de fanáticos, continuem por aí.” Bem, não podemos ajudar este companheiro, ele está mentalmente errado. Agora, se ele quiser ficar lá até a noite chegar, pegar sua lanterna, começar a olhar em volta, achando que ele tem alguma luz, bem, ele pode continuar daquele jeito. Mas você não pode dizer nada a ele.

58 Ele não será capaz de desfrutar das bênçãos do sol. Ele nunca apreciará seus grandes raios que brilham, raios que dão saúde. Ele nunca será capaz de ver a beleza da criação até que ele realmente saia e caminhe para a luz. E Jesus é essa Luz.

59 Agora você pode ir em frente e unir-se a uma igreja; é uma coisa boa. Ou você pode servir ao seu credo; uma coisa boa. Você pode fazer parte de lojas, você pode fazer estas coisas; eu não tenho nada a dizer contra elas. Mas o que eu estou tentando lhes dizer é isto: você precisa de Luz. E a Luz é Cristo. E Ele é o Único que pode dar luz.

60 Você poderia acender essa luz. Um monte de terra aqui embaixo com muitos grãos de milho nela, essa luz nunca produzirá vida. Não, senhor. Essa luz artificial não produzirá vida. Necessita-se da luz do sol, os raios da luz do sol. Você diz: “Que diferença faz se ela brilha tanto quanto o sol?” Ela não tem o poder do raio nela para gerar vida.

61 E também não tem nenhuma luz de nenhum credo ou qualquer outra coisa fora de Jesus Cristo; Ele é a Luz de Deus. E é Ele quem nos dá o Espírito Santo. E quando vivemos em Sua Presença, isso nos faz agir diferente, olhar diferente, falar diferente, ser diferente, porque estamos andando na Luz. Filhos da Luz, vivam Nela; banhem-se Nela; desfrutem de seus fluxos de irradiação que dão vida. Essa é a razão que temos de vir a Ele para encontrá-la.

62 Vocês não a encontram através de algum credo. Eu não estou condenando seu credo. Se vocês têm o seu credo e também a Cristo, amém. Veem? Mas se vocês têm apenas o seu credo sem Cristo, vocês estão em uma situação miserável. Correto. Não tentem entrar assim, porque não darão luz. Vocês caminharão tropeçando a vida inteira, nunca serão capazes de entender por que essas pessoas choram, por que gritam, por que batem palmas, falam em línguas. Cura Divina, poder de Deus, vocês nunca o conhecerão através de alguma luz artificial. Vocês terão que entrar na verdadeira Luz, a Luz de Jesus

116 Ele enviou Jesus para morrer, para que Ele pudesse trazer vocês para Si mesmo, para que Ele tivesse alguém para adorá-Lo. Quando Ele era El, Elah, Eloim, Ele estava sozinho. Mas Nele estavam atributos. Seus atributos eram para ser um Pai, era para ser Deus, era para ser adorado, era para ser um Curador, para ser um Salvador e todas estas coisas. Você, sua vida mostram os atributos Dele. Tão logo você se achega a Ele, você se torna Seu filho, você O adora. É o que realmente era para Ele ser, foi para isso que Ele te fez. O teu propósito aqui é adorar a Deus e você não pode adorá-Lo corretamente até que você O adore em Espírito e em Verdade: São João 4. Foi isso que Jesus falou para aquela mulher: *“O Pai busca aqueles que O adoram em Espírito e em Verdade.”*

117 Primeiro, tenha a Verdade, fundamentalmente correta. Jesus Cristo é o único Caminho para vir, não pelo aperto de mãos, unir-se à igreja, isto é bom. Apertar as mãos, unir-se à igreja, certamente. Mas não é isto. Venha para o Fundamento, primeiro; edifique-se sobre Ele. E então depois que você O tiver recebido, aperte as mãos do pastor e una-se à igreja. Correto. Depois que você tiver feito estas coisas; mas primeiro comece certo. Comece na direção certa. Como Davi com sua funda: primeiro ele teve que direcionar aquela pedra corretamente. Veja, você tem que mirar, você tem que se concentrar. Se você quer acertar o centro do alvo, foque-o em Jesus Cristo. Porque Ele é o Caminho, a Verdade, a Luz, a Fundação. Tudo isto é para você.

118 Algum tempo atrás, aqui nos Estados Unidos, uma pobre senhora estava em um estado de miséria. Eles se perguntavam o que fariam com ela, e finalmente eles enviaram a instituição de caridade até ela para ver o que poderia ser feito. E quando eles chegaram até ela, eles investigaram e descobriram que ela realmente era muito pobre e não tinha nada para comer, já tinha vendido toda a sua mobília. E ela estava em uma condição horrível. Eles disseram: “Você não tem filhos?” Ela disse: “Sim, senhor, eu tenho um filho.” Bem, disseram: “Onde está o seu filho?” “Ele está na Índia.” E disse: “Ele é um homem de negócios na Índia.” Bem, disseram: “Por que ele não pode cuidar de você?”

119 “Oh”, ela disse, “vou lhes dizer”. (Vocês sabem como são as mães). Disse: “Ele é um moço tão querido.” Disse: “Ele me manda as cartas mais doces que você já tenha lido.” E disse: “E ele me escreve

Espírito; e mostrarei sinais acima nos céus e abaixo na terra”.

112 Deus está chamando, Deus está Se movendo. Estamos no final do caminho, estamos no final do tempo. O tempo está no fim. Eu posso provar isto para você, irmão, quando vai ser, eu não sei. Mas pode ser antes que amanheça, pode ser na próxima hora, pode ser daqui a cinco minutos. Quando quer que seja, está próximo, está à mão. Não há mais nada para acontecer a não ser a vinda do Senhor Jesus. A igreja está se reunindo, se ajuntando, se sacudindo. Você já viu tamanha agitação entre as pessoas? Com certeza, algo se preparando para acontecer: a volta do Senhor. A terra toda está esperando a manifestação dos filhos de Deus, a natureza lá, a qual foi dada para o homem dominar.

113 Quando Deus criou o homem, primeiro quando Ele o criou, Deus foi chamado de El, Elah, Eloim, que significa “Aquele que existe por si mesmo.” Mas quando ele foi chamado de “Jeová”, no capítulo seguinte, sabe-se que Ele tinha feito algo, havia dado ao homem, o qual tinha agora o domínio sobre a terra, ele era deus, era um deus da terra, o homem era. Jesus disse: *“Não chamaram eles...? Por que Me condenam? Eles os chamam a quem a Palavra, na vossa lei, a quem a Palavra vem de “deuses”. Ele disse: “Se Eu mesmo Me chamo de Filho de Deus, e vocês dizem que eles são os deuses, àqueles a quem a palavra de Deus foi dirigida, aos profetas, então como podem vocês Me condenar por dizer que Eu sou o Filho de Deus?” Seguramente.*

114 O mundo todo está esperando a vinda do Senhor Jesus, quando os homens assumirão o domínio da terra aqui novamente, e todas as árvores e tudo mais viverão, e toda a vida animal e tudo mais, estão esperando a manifestação dos filhos de Deus. Oh irmão, isto...

115 Eles dizem que a vida começa aos quarenta. Isso é uma mentira. A vida começa no altar. É aí onde a vida começa, Vida Eterna, quando você vem a este Jesus Cristo. Cada promessa é sua, é tudo de vocês. É para vocês. Talvez vocês não tenham procurado por elas. Talvez vocês não tenham procurado descobrir onde está a promessa para vocês. Vocês não podem vir e receber o Espírito Santo a menos que vocês creiam que vão recebê-Lo. Ora, Deus está mais ansioso para que você O obtenha, do que você está para recebê-Lo, mais ansioso; Ele quer que vocês O tenham. É seu, é sua propriedade pessoal.

Cristo, o Qual ilumina cada homem que vem. Entrem nessa luz. *“Eu sou o Caminho, a Verdade e a Luz. Ninguém vem ao Pai, exceto por Mim.”*

63 Quarto lugar: eu quero dizer que Ele é o único Fundamento Eterno. Correto. Temos muitos outros fundamentos, mas Cristo é o único Fundamento Eterno. Tudo mais vai ruir, exceto Cristo.

64 Você pode construir sua fundação sobre riquezas. Você pode ter muito dinheiro e deixar muito dinheiro para seus filhos. O que isso causará? O que as riquezas causam: dores de cabeça, desapontamentos, brigas, desentendimentos, inimizades, tiroteios, estupros, assassinatos e, finalmente, em muitos casos, leva ao suicídio. Dinheiro: os bancos podem falir, fechar, ou algo pode acontecer contigo: em uma aposta você perde seu dinheiro, e aí você pega uma arma e atira na sua própria cabeça. Veem? Esta fundação não é eterna. Seu dinheiro não tem uma fundação eterna.

65 Você não pode ter uma fundação eterna sobre a popularidade. Este é o grande pecado da América: é tentar ser popular, mulheres tentando se vestir de forma popular, homens tentando agir de modo popular. Todas estas coisas acontecendo, a maneira como isto está tomando lugar, eu não tenho que começar nisto nesta primeira noite... (mas, eu não disse na terceira ou segunda), vamos continuar nisto hoje à noite. Mas, ser popular, popularidade normalmente conduz ao pecado e à desgraça (certamente o faz), três ou quatro casamentos e coisas assim. E isso não tem fundação eterna.

66 Algumas vezes, uma moça bonita, sua beleza se torna uma maldição para ela. Ela descobre, alguém fala isso para ela. Ela quer ser como uma estrela de cinema, ou algo assim, ao invés de moldar a sua vida segundo Jesus Cristo. Ela constrói toda a sua fundação sobre isto, não sabendo que ela tem apenas cinco anos de uma vida real: dos quinze aos vinte anos; depois disto ela começa a morrer. E você baseia todas as suas esperanças nisso, sabendo que você vai envelhecer se você estiver vivo. Você tem que envelhecer, você tem que se acabar. E este lindo rosto que você tem, apodrecerá um dia na sepultura, e os vermes o comerão. Portanto, não existe fundação eterna na popularidade, em quem você é, o que você é. Isso não tem uma fundação real, não está ali.

67 É como algumas pessoas que tentam construir sua fundação sobre um edifício, material. Olhem a América, hoje, e seus grandes

programas de construção. A outra noite eu fui pregar em uma igreja onde ali tem quase uma cidade. E não mais do que dez ou quinze anos atrás, eu costumava caçar esquilos naquela mata. E agora tem uma grande cidade edificada ali. Eu fui onde costumava caçar coelhos. Ora, há projetos habitacionais por todo o lugar. É um dia de edificar, e todo mundo está louco, construindo.

68 Um homem, um certo homem, um homem excelente, que eu saiba, construiu desenfreadamente em todos os lugares. Ganhou muito dinheiro e continuou construindo mais e mais. Ele e sua esposa, ambos, acenderam um cigarro, ali no México, poucas semanas atrás, e se explodiram em pedaços devido ao gás que vazou no quarto.

69 E qual fundação vocês têm? Não existe fundação sobre estas coisas; elas são feno e restolho. E elas não podem ser... ter uma fundação eterna construída sobre elas. Existe apenas uma Fundação verdadeira, e esta é Jesus Cristo.

70 Aqui há poucos anos, eu estava em Nova Iorque com o irmão Berg. E tínhamos passado por um edifício e era um edifício gigantesco, um edifício enorme. Oh, era muito bonito. E o arquiteto havia tomado muito cuidado em como ele o construía, e sua reputação. E quando chegamos no prédio, a surpresa foi que estava quase pronto, mas tinha sido abandonado. Ninguém estava ocupando-o. E eu perguntei para este homem com quem eu estava: "Qual é o problema?" Eu disse: "O que há de errado?"

71 Ele disse: "Este edifício só serviu para um propósito." Disse: "O empreiteiro estava tão interessado no que ele colocava no edifício que ele esqueceu de escavar o suficiente para colocá-lo sobre a fundação certa. Então foi condenado, e a qualquer momento este prédio vai desmoronar. Ninguém vai alugá-lo, ninguém o quer. Não importa quão bonito ele seja, não foi construído sobre a fundação correta.

72 Irmão, irmã, permitam-me dizer isto com todo respeito a Jesus Cristo: eu não me importo com o quão bem você vai na igreja, o quão bem você se veste, quão bom vizinho você é, a menos que você tire tempo para se aprofundar nessa Fundação de Jesus Cristo e colocar suas esperanças nessa Rocha sólida, seus belos edifícios de igrejas, seus corais com túnicas, e tudo o demais (o qual está bem), mas ruirá em um destes dias. Deus vai condenar isto porque não está

*Quando esta pobre língua gaguejante e balbuciante
Ficar em silêncio na sepultura.*

108 Cada promessa do Livro é sua. Quem quiser, venha. Venham, todos estão convidados. A promessa é para vós e para vossos filhos... (*Espaço em branco na fita – Ed.*) ...descobrir isso é muito bom. Sim, senhor. A parte que Pedro falou no dia do Pentecostes: "A promessa é para vós e para vossos filhos, para aqueles que estão longe e para tantos quantos o Senhor nosso Deus chamar." Nenhuma Escritura é de particular interpretação. Isso significa que quem quiser vir, venha. O último livro da Bíblia diz: "Quem quiser, venha. E o que tirar ou acrescentar, lhe será tirada a sua parte do Livro da Vida." Não queremos tirar nada Dele ou adicionar algo a Ele, mas convidar a todos. *Quem quiser, pode vir.*

109 Não deixe que alguém lhe diga que estas promessas são para outra era. Esta promessa é para agora. Esta promessa é boa agora mesmo. É para quem quiser. Talvez você não saiba, você ainda não a experimentou. Você tem estado tão perto dela e não sabia o que era. Você pode estar tão perto assim.

110 Agora, para estas pessoas aqui de Jeffersonville, vou lhes fazer um convite, especialmente para vocês. Continuem buscando o Espírito Santo, aqui, por mais um pouquinho de tempo. Nós trouxemos uma mulher... um rapaz que está mais adiante na rodovia, batizou algumas pessoas a noite passada, na minha igreja. Vieram ao batistério e quiseram usá-lo. Um dos meus rapazes, saiu e estabeleceu um tabernáculo, eu acho que o irmão Ruddell talvez esteja aqui, esta noite, ele trouxe dezenove pessoas para serem batizadas, a noite passada. E quando estas pessoas... nunca tinham ouvido falar sobre o Espírito Santo. Eu preguei no sábado à noite, e eles vieram ao altar e foram salvos.

111 E a noite passada quando eles puxaram as cortinas, e levaram uma mulher ali, e assim que a batizaram, ela saiu da água falando em línguas tão forte quanto ela podia. Oh, vocês deveriam ter ouvido aquilo. Todos foram correndo lá e as pessoas lá de cima, diziam: "O que significa isso?" Eu disse: "Se isto não for aquilo, eu simplesmente manterei isto até que aquilo venha". Nós queremos... Isto é o que foi dito pelo profeta Joel: "Nos últimos dias acontecerá, disse Deus, que derramarei do meu Espírito sobre toda a carne, e vossos filhos e vossas filhas profetizarão; e sobre meus servos e minhas servas derramarei do Meu

crucificado. E Deus O matou na cruz por causa dos meus e dos teus pecados. E como você vai responder a Deus sobre a maneira como você O trata? Como você vai responder para Ele? O que você é? Como você vai dar conta da sua alma um dia?

104 Dirá: “Eu fui e me uni à igreja, mas deixe-me lhe dizer, eu sabia que havia um caminho que eles chamavam de Santidade e coisas assim. Mas eu não achava que aquele povo agia certo.” Venha e analise um pouco. Apenas entre nas águas.

105 Quando eu era um garotinho, nós não tínhamos muitas roupas. E costumávamos nos desafiar quem seria o último a pular no açude. Todos nós corríamos até o velho açude. Bem, eu posso lhes garantir uma coisa: eu sempre era o primeiro porque eu tinha menos roupas para tirar. Eu só tinha um macacão, e nele tinha um velho cordão de palha preso com um alfinete. Sim, senhor. E eu corria, todos nós estávamos correndo. Cada um deles tinham que tirar seus sapatos e coisas, tirar sua camisa e, talvez, sua camiseta. Eu não tinha que me demorar com aquilo. A única coisa que eu tinha que fazer, era correr o mais rápido que eu podia e puxar aquele alfinete e pular direto. Aquilo era tudo, e eu já estava dentro.

106 E eles sempre dependiam de mim para dizer como estava a água. Bem, se eu erguia um dedo significava que estava gelada: “Não entrem, meninos, esperem aí”, apenas tremendo. Mas se eu levantasse dois dedos, significava que a água estava boa. Rapaz, as roupas voavam por todos os lados e as crianças pulavam.

107 Eu lhe digo nesta noite, você que nunca recebeu o Espírito Santo, eu tenho dois dedos levantados, aqui. Irmão, está tudo bem, a água está aquecida, entre. Tire toda a velha justiça própria, e todo o passado, as velhas festas, as velhas amizades, a vida de pecado, deixe isso aí no banco e pule para dentro desta *“Fonte cheia de Sangue, que corre das veias de Emanuel, onde pecadores mergulhados nesta corrente, perdem todas suas machas de culpa.”* Você nunca se arrependerá disto.

Oh, lave todos os meus pecados.

Desde que eu, por fé, vi aquela fonte,

Tuas feridas que fluem me supriram.

O amor redentor tem sido meu tema,

E assim será até eu morrer.

E então em uma sublime e doce canção,

Cantarei Teu poder salvador,

firmado sobre a Rocha, Jesus Cristo. Ele é a única Fundação.

73 A Cidade do México, onde tivemos uma excelente reunião, onde aquele bebezinho foi trazido à vida novamente. E naquele grande local onde estávamos tendo a reunião, um dos irmãos ali me levou para conhecer a Cidade do México no outro dia, a qual é um belo lugar. Mas o que eu encontrei quando saí ali? Olhando para a cidade, uma das mais modernas arquiteturas que eu já tenho visto. Oh, eles saíram com tudo! Então, o que aconteceu ali, eles não escavaram o suficiente para encontrar a fundação certa. Um grande percentual da Cidade do México ou está inclinada para frente, ou os prédios estão para trás ou para os lados. Eles nunca chegaram até a rocha. Não importa quão bonitos sejam os edifícios, não foram construídos em uma rocha sólida.

74 E quando você está começando por Deus, não se firme sobre alguma fundação falsa. Não se firme sobre emoções, não se apoie em algum credo, mas coloque sua vida nas mãos desse Fundamento eterno, Jesus Cristo, a principal Pedra de Esquina. Então edifique a partir dali, não importa quão rápido ou quão devagar, você tem a fundação certa. Edifique sobre Ele, pois Ele é a única Fundação que tem segurança. Assim você está seguro em Jesus Cristo. Enquanto você estiver Nele, você estará salvo da tempestade. Ele é a única Fundação.

75 Este foi o quarto lugar. Quinto: Ele é a única Felicidade Eterna, Alegria e Paz. O que mais eu poderia dizer? Ele é a única Alegria Eterna, Felicidade Eterna, Paz Eterna. *“Minha paz vos dou, e não a dou como o mundo a dá. Não se turbe o vosso coração.”* Ele é única Paz e a única Felicidade.

76 Oh, você pode gargalhar como um maluco, você pode ir à histeria com uma estrela de cinema contando uma piada ou algo assim. Mas, o que é isso? Você está unicamente fazendo um barulho, logo passa. Em poucos minutos tudo se foi. Mas quando um homem chega a um lugar onde ele encontrou a felicidade que há em saber que seus pecados foram perdoados, que ele está morto e que sua vida está escondida em Deus através de Cristo, selado pelo Espírito Santo, isto é uma alegria indescritível, cheio de glória no poder do Deus Eterno, saber que você está descansando seguro em Seu amor e graça. Se a escola continua ou não, que diferença faz? Se você...

77 Eu gostaria de dizer que todos nós gostaríamos de voltar no

tempo, irmão Sullivan e eu, voltar para quando tínhamos dezoito anos. Certamente que sim. Mas, e se realmente pudéssemos voltar aos dezoito anos e então viver quinhentos anos? Não seríamos uma antiguidade? Certamente seria muito melhor se continuássemos e vivêssemos e fôssemos envelhecendo, e com barba grande e assim por diante, do que viver quinhentos anos. Mas não poderíamos voltar aos dezoito anos de idade e ser... porque nós não poderíamos crescer como esta geração moderna cresce. Porque os adolescentes deste dia não são como eles eram nos meus dias. E no futuro será assim também.

78 E se nesta noite você tivesse saúde perfeita? E se você não tivesse um sofrimento ou uma dor, e ainda assim, você sabe que você é um Cristão? No entanto, nesta vida, apenas nesta vida, você não tem satisfação, nem tem felicidade eterna até que você esteja ancorado em Cristo.

79 Como você sabe nesta noite...? Você diz: "Eu me sinto perfeitamente bem, irmão Branham." Como você sabe se sua mãe não está morrendo neste momento? Como você sabe se seu pai não foi assassinado poucos minutos atrás? Como você sabe se o bebê não foi atropelado e morreu? Como você sabe estas coisas? Veja, aqui é um lugar de paz incerta. Você não tem paz. Não foi destinado você ter paz aqui. Se não fosse assim, você se acostumaria com o mundo. Deus não quer que você se acostume com este mundo. Ele quer que você descanse Nele. Venha a Ele, então você terá paz.

80 Eu não me importo com o que acontece. Se você disser que os russos estão se preparando para apertar o gatilho neste minuto, que eles estão mandando uma bomba atômica, um verdadeiro Cristão nascido de novo tem paz Eterna no seu coração. Nada, não existe nada que possa feri-lo. Deixe a bala disparar. Ora, a fumaça não se espalhará aqui pela rua até que estejamos na glória com Jesus, permanecendo lá imortais, à Sua semelhança, nunca mais doentes, nunca mais com dor de cabeça, nunca mais ter uma decepção.

81 Eu quero que vocês encontrem um lugar onde possam construir uma fundação sobre algo que os colocará lá, que não seja Jesus. Eu quero que vocês encontrem algo que lhes dê tal satisfação. Vão, achem isto e então, venham me contar. Eu fiz tudo o que estava ao meu alcance para fazer, e outras coisas que estavam além do que eu podia, eu tentei. Mas eu nunca encontrei nada ainda que

correta, e você descobrirá que algo vai agir. Oh, ela vai começar a extrair a água da Vida, e aquela arvorezinha começará a dar flores e frutos. Ela vai começar a crescer (com certeza), porque você a plantou corretamente. Você tem que começar corretamente, obter o reavivamento correto.

99 Agora, há muitos aqui buscando o Espírito Santo. O que você precisa fazer é não permitir que esta noite acabe sem que você receba o Espírito Santo. Se você não O receber ao amanhecer, continue durante o dia. Então se você ainda não O tiver recebido até o anoitecer, continue durante a noite. E simplesmente fique ali até que você tenha recebido o Espírito Santo.

100 Você não tem que esperar nem mais um minuto. Ele está aqui agora, para derramá-Lo sobre você neste momento, apenas para te encher completamente com uma carga do poder da Sua Vida ressurreta e lhe dar uma esperança, uma eterna esperança desta ressurreição, porque algo aconteceu.

101 Perdoem-me, meus amigos de cor. Uma velha irmã de cor, aqui, não muito tempo atrás estava dando um testemunho. E eles estavam zombando dela, disseram: "Você não é nada." Ela disse: "Talvez isso seja verdade." Disse: "Há algo que eu quero dizer." Disse "Eu ainda não sou o que eu devo ser, e nem o que eu quero ser. Mas há uma coisa que eu sei: eu não sou mais o que eu costumava ser." Então eu acho que isso é uma coisa boa.

102 Podemos não ser o que deveríamos ser, podemos não ser o que queremos ser, mas tem algo que estamos certos: nós não somos o que costumávamos ser (correto), depois que encontramos a Cristo e viemos a esta Fundação. "*Há uma fonte cheia de Sangue, que corre das veias de Emanuel, onde pecadores que mergulham nesta corrente perdem todas as suas manchas de culpas.*" Esta é a esperança da Vida Eterna. São todas promessas de Deus bem aqui neste Livro. Cada uma delas é para você. Esta é a Sua Palavra; Este é Cristo; esta é a Sua Promessa.

103 "*E todo aquele que quiser, venha, beba livremente das águas, fontes das águas da vida gratuitamente*". Não te custa nenhum centavo, todo o preço já foi pago. Você não terá nada neste mundo que você possa oferecer como desculpa. Jesus tomou a frente como o portador dos seus pecados. Ele tomou os seus pecados, Ele tomou toda sua iniquidade, Ele a colocou sobre Si e foi ao Calvário. Um Homem inocente, o Filho de Deus foi lá e tomou os nossos pecados e foi

Segurança. Ele é a única Esperança e a Vida. Ele é tudo o que temos que olhar, nossa única Transladação.

94 Eu lhes digo o que fazer. Se vocês quiserem descobrir, comecem de manhã. Vão até estas grandes cidades aqui, vão a todas as farmácias que puderem, e comprem uma garrafa de transladação de alguma pesquisa médica. Digam-me onde vocês podem comprar algum poder de transladação. Vocês terão que vir a Jesus para consegui-lo. Vão até o médico e digam a ele que você quer fazer uma cirurgia na próxima semana. E que você quer que todo o pecado seja retirado de você e que te deixe tão leve para você poder ir na transladação. Veja o trabalho que você vai ter. Jesus é a única Transladação. Ele é o Único que pode te tirar da sepultura.

95 *“Eu sou a ressurreição e a Vida”, disse Deus. “Aquele que crê em Mim, mesmo que esteja morto, viverá. E todo aquele que vive e crê em Mim, nunca morrerá”. Aleluia! Oh! “Eu sou Aquele que estive morto, mas agora estou vivo e vivo para sempre. Eu tenho as chaves do inferno e da morte.”* Ele é a Fonte de Vida. Oh, Ele é o Eterno, a única Fundação, o único Caminho, a única Verdade, a única Luz, a única Fundação, a única Felicidade eterna, a única Realização verdadeira, a única Transladação. Ele é tudo em todos. Correto.

96 Nesta Bíblia nós temos estas promessas abençoadas. Como poderíamos alguma vez... Para quem poderíamos ir? Diga-me qual farmácia, diga-me qual lugar, diga-me a que loja você pode se unir, a que igreja você pode se unir, diga-me algo que poderia te trazer estas coisas. Então, para quem nos voltaremos? Para quem iremos nós?

97 E se nosso, e se - e se fôssemos... se quiséssemos encontrar Vida Eterna? Agora, eu não estou dizendo para você não ir à farmácia, não estou dizendo para você não ir à igreja, estas coisas são suas escolhas. Mas esteja certo que você tem fundação correta. Comece corretamente, receba Jesus primeiro. Então vá e una-se à igreja, e continue indo e seja batizado, e vá lá e cante no coral. Siga em frente, faça tudo o que o Espírito Santo te disser para fazer, mas primeiro firme-se sobre a Fundação. Sim.

98 Se você tem uma pequena macieira, ela vai produzir maçãs se você a colocar na fundação correta. Se você tem um coração faminto por Deus, você quer ver o poder de Deus, você quer sentir as vibrações da Sua Vida Eterna, se você quer ver se o Espírito Santo é real ou não, apenas plante a sua arvorezinha na Sua fundação

corresponda ao lugar daquela torrente vivificante do poder de Deus, quando o Espírito Santo veio sobre mim, irmão, naquela noite e ancorou minha alma em Sua eterna salvação. É paz como um rio.

82 Quando o velho irmão Shakarian costumava cantar Paz como um Rio, algo acontecia. Viver ou morrer, que diferença faz? Nós estaremos em Sua presença, voltaremos a ser um homem ou uma mulher jovem, viver assim para sempre e sempre, eternamente. Então, sobre o que vamos nos preocupar? Não existe perfeita felicidade fora disso. Ele é...

83 Primeiro: Ele é o caminho; segundo: Ele é a Verdade; terceiro: Ele é a Luz; quarto: Ele é a única fundação Eterna; e quinto: Ele é a única Felicidade e Alegria eterna; sexto: Ele é única Realização duradoura. Ele é.

84 Diga-me alguma parte, ou algum lugar que você poderia ir, ou algo que você pudesse fazer, ou alguma coisa que você poderia conquistar que seja Eterno, fora de Jesus Cristo. Diga-me se você poderia construir uma casa que seja eterna. Diga-me se você poderia construir uma popularidade que seja eterna. Diga-me se você poderia conseguir riquezas que sejam riquezas eternas. Você não pode fazer isto, nada fora de Jesus Cristo. Ele é a única conquista Eterna. Mesmo que você já tenha conquistado muito em sua vida, você ainda não conquistou aquilo que é eterno até que você tenha encontrado Jesus Cristo e O tenha em seu coração. Ele é a Conquista eterna.

85 Como sétimo e último, eu posso dizer isto: Ele é a única Transladação (correto), o Único em quem você pode ser transladado. *“Pois aqueles que estão em Cristo, Deus trará com Ele quando vier.”* Essa única transladação é em Jesus Cristo.

86 Oh, temos todos os outros tipos de coisas. Aqui, a não muito tempo atrás, eu estava pregando em um café dos Homens de Negócios. Eu penso que foi em Porto Rico. E alguém falou para mim, ele disse: “Você é um pregador. E o que você está fazendo aqui com estes Homens de Negócios?

Eu disse: “Eu sou um homem de negócios.”

Ele disse: “Em que tipo de negócios você está?”

Eu disse: “Seguros.”

Ele disse: “Que tipo de seguros você vende?”

Eu disse: “Segurança Bendita, seguro de vida.” Eu disse: “Se

“você tiver interesse em uma apólice, eu gostaria de falar sobre isto contigo.”

“Certo, estou interessado.”

87 Um dia, um amigo meu, Wilmer Snyder, um ótimo companheiro, amigos íntimos. Ele vende seguros de vida da companhia *Prudential*, e veio na minha casa e disse: “Billy, eu gostaria de conversar contigo sobre um seguro de vida.”

E eu disse: “Oh, eu tenho um seguro.”

E ele disse: “Oh, desculpe-me”. Disse: “Eu não sabia disto, Billy.” Disse: Eu acho que tua esposa me disse que você não tinha nenhum.”

“Oh”, eu disse, “eu tenho”. Minha esposa me olhou como que dizendo: “O que está acontecendo com ele?” Ela me olhou e disse: “Billy!”

Eu disse: “Ora, claro, querida, eu tenho seguro.” Eu nunca disse seguro de vida, eu disse seguro. Eu disse: “Eu estou assegurado”.

88 E Wilmer Snyder me disse: “Qual seguro de vida você tem Billy?”

Eu disse: “Bendita Segurança, Jesus é o meu seguro, oh, antecipação da glória Divina. Eu sou um herdeiro da salvação, comprado por Deus, nascido do Seu Espírito, lavado em Seu Sangue”.

“Oh”, ele disse: “Billy, isso é muito bom. Eu aprecio isto.”

Disse: “Eu tenho um irmão que é pregador, você sabe, Howard”.

E eu disse: “Sim.”

Ele disse: “Mas, Billy, isso não colocará você ali no cemitério”.

Eu disse: “Eu sei disto, mas ele me tirará de lá. Eu não estou preocupado em chegar lá, eu simplesmente...” “eu não estou nem um pouco interessado em entrar lá. A coisa que eu quero saber é como sair de lá. Isto é certo.” Que Cristo é a única Segurança.

89 Sim, senhor. Nós pagamos tanto para aquele que nos enterra, vamos pensar, de vez em quando, Naquele que nos desenterra; Naquele que nos levará para cima em um destes dias, a única Transladação, o Único que pode nos tirar da sepultura, o Único que pode nos apresentar diante do Pai sem nenhuma falta, sem mancha, sem uma ruga. Aleluia! Com certeza, um grito batista. Sim, senhor. Qualquer um que tem uma boa religião, grita. Tem algo pelo qual gritar. Um ancião de cor costumava conversar comigo na rua. Ele

disse: “Você crê nessa religião que grita, não crê Billy?”

E eu disse: “Sim, senhor.”

Ele disse: “Sabe de uma coisa?” Na manhã seguinte ele chegou, estava com cerca de noventa anos de idade. Ele disse: “Eu quero lhe contar algo.”

Eu disse: “Muito bem. O que é, Reb?”

E ele disse: “Bem, vou lhe dizer.” Ele disse: “Você pega um galo já velho, pode amarrar os pés dele, colocá-lo dentro de uma caixa, do jeito que você quiser. Mas quando o dia começa a amanhecer, ele vai se virar e cantar.”

Eu disse: “Isto é certo.”

Ele disse: “O que faz ele agir assim, Billy?”

Eu disse: “Ele é um galo, e está raiando o dia.” Correto. É a sua natureza. E quando um homem é nascido do Espírito de Deus, e tem esta Vida Eterna nele, quando o Espírito Santo vem, ele tem que gritar. Algo tem que acontecer.

90 Creio que a boa e sincera salvação à moda antiga traz lágrimas de alegria e felicidade, e paz que ultrapassa todo o entendimento. Porque Ele é o Rio, Ele é o... Oh, Ele é meu Tudo. Eu simplesmente não posso louvá-Lo o suficiente e falar o suficiente sobre Ele, do quanto Ele significa para mim. Certamente, não é de se admirar que nós... É uma natureza em você. Quando você é nascido do Espírito de Deus, você tem uma natureza em você que te faz gritar.

91 Ora, Jesus disse, certa vez, àqueles Fariseus, que disseram: “Essa gente” (em outras palavras) “fazem calafrios correrem pelas minhas costas, faça-os calarem”, quando Ele estava andando sobre aquele jumentinho. Eles disseram: “Por que não manda eles se calarem?” Disse: “Se eles se calarem, as pedras imediatamente clamarão.”

92 Algo tinha que acontecer. Aleluia! Quando O virmos descendo do Céu, cavalgando naquele cavalo branco, você vai ouvir muito barulho. Oh, vai acontecer algo quando virmos todas estas coisas que temos falado a respeito, se tornando realidade. Certamente. Ele é a única Esperança que nós temos.

93 As nações estão quebrando, todas as nações estão falindo, toda a ajuda está falhando, o mundo está falhando, as doenças estão aumentando, o pecado está prevalecendo, mas tem algo que não pode falhar: esse é Jesus Cristo e Sua preciosa Palavra. Ele é a única